

## Veranstaltungen und Termine

**Dienstag, 30.05.2023 oder Mittwoch, 31.05.2023, 08.00 - 18.00 Uhr, ökumenischer Gemeindeausflug 60+,** Evang.-ref. Kirchgemeinde, Kirchplatz, Nesslau

**Freitag, 02.06.2023 und Samstag, 03.06.2023, BEWO Krummenau öffnet die Türen,** Werkstatt, Krummenau

**Samstag, 03.06.2023, 09.00 - 16.00 Uhr, Aktion zur Mobilität,** verschiedene Standorte in der Gemeinde

**Samstag, 03.06.2023, Grillplausch,** Restaurant Gemsli, Neu St. Johann

**Dienstag, 06.06.2023 - Donnerstag, 08.06.2023, Projekttag Oberstufe,** Büelen, Nesslau

**Freitag, 09.06.2023, 20.00 Uhr, Platzkonzert im Bühl,** Einwohnerverein Bühl, ehemaliges Schulhaus Bühl, Nesslau

**Samstag, 10.06.2023 und Sonntag, 11.06.2023, Schottisches Fest,** Buurebeizli Dergeten, Nesslau

**Montag, 12.06.2023, 15.15 Uhr, Treff12: Betriebsbesichtigung Kuster Recycling AG,** Treffpunkt Bahnhof, Nesslau

**Mittwoch, 14.06.2023, 14.00 Uhr, Seniorennachmittag,** Büelensaal, Nesslau

**Mittwoch, 14.06.2023, 20.00 Uhr, Ukrainisches Vokalensemble Orpheus,** Evang.-ref. Kirche, Nesslau

### Vorinformation Dorffescht

**Freitag, 30.06.2023, 20.00 Uhr, Kirchenkonzert,** Evang.-ref. Kirche Nesslau  
**Samstag, 01.07.2023, Dorffescht** ab 10.00 Uhr, Dorfzentrum Nesslau

## Papiersammlungen - 6. Juni und 9. Juni 2023

**Dienstag, 6. Juni 2023: Ennetbühl, Rietbad, Aemelsberg, Krummenau und Stein**

**Freitag, 9. Juni 2023: Nesslau, Neu St. Johann, Bühl, Germen, Laad, Lutenuwil, Schlatt und Schneit**

- Altpapier und Karton sind separat gebündelt bereitzustellen (keine Plastikbänder!).
- Altpapier wird nur gebündelt mitgenommen. Papier in Tragtaschen, Säcken oder Schachteln wird stehengelassen.
- Kartonschachteln sind zu zerlegen und zu bündeln.
- Anderer Abfall (z.B. Tetra-Packungen, Haushaltabfälle, Folienverpackungen usw.) gehört nicht in die Papiersammlung.
- Die Bündel sind **vor 07.00 Uhr** bereitzustellen. Zu spät bereit gestelltes Papier wird stehen gelassen.

Die Details mit den Sammelstandorten können Sie der Website [www.nesslau/Neuigkeiten](http://www.nesslau/Neuigkeiten) entnehmen.

Wird das Sammelgut bis 16.00 Uhr nicht abgeholt, melden Sie sich bitte bei der Gemeindeverwaltung (Tel. 058 228 76 20).



Frühling. Die ersten Regenwürmer kriechen verliebt ans Tageslicht und singen: „Chanson, d’amour...“ Kommt ein Rasenmäher: „Ratatata...“



# nesslau



### Auflage von Teilstrassenplänen

(Foto: Brigitte Baumann)

Für die drei Teilstrassenpläne «alter Webereiweg», «Umklassierung Zifferblattgasse» und «Oberloui-Ennetbühl» haben wir das Mitwirkungsverfahren durchgeführt. Zwei Eingaben beim Projekt «alter Webereiweg», das den Bau einer Brücke über die Luteren beinhaltet, haben dazu geführt, dass der Gemeinderat bei der Brückenkonstruktion, insbesondere bei der Gestaltung der Widerlager, Anpassungen vorgenommen hat. Auf den Teilstrassenplan haben die Änderungen jedoch keinen Einfluss. Das Projekt ist ab Ende Mai zur öffentlichen Auflage bereit (Inserat siehe Innenseite).

Bei den Teilstrassenplänen «Umklassierung Zifferblattgasse» und «Oberloui-Ennetbühl» gingen keine Anregungen ein, weshalb für diese bereits in diesen Tagen mit der öffentlichen Auflage gestartet werden kann (Inserat siehe ebenfalls Innenseite).

## Öffentliche Auflagen

### Teilstrossenplanverfahren

Der Gemeinderat hat gestützt auf Art. 39ff. des Strassengesetzes (sGS 732.1; abgekürzt StrG) am 14. März 2023 genehmigt:

- **Teilstrossenplan „Oberloui-Ennetbühl“**
- **Teilstrossenplan „Umklassierung Zifferblattgasse“**
- **Teilstrossenplan „alter Webereiweg“**

Auflageort:

Gemeindehaus Nesslau, Dachgeschoss

Auflagefrist Projekte „Oberloui-Ennetbühl“ und „Umklassierung Zifferblattgasse“:  
25. Mai 2023 bis 23. Juni 2023

Auflagefrist Projekt „alter Webereiweg“:  
31. Mai 2023 bis 29. Juni 2023

Die Teilstrossenpläne sind während der jeweiligen Auflagefrist zudem unter [www.nesslau.ch/Neuigkeiten](http://www.nesslau.ch/Neuigkeiten) ersichtlich.

Wer private Rechte abtreten muss, erhält eine persönliche Anzeige. Beim Teilstrossenplan „alter Webereiweg“ ist die Linienführung während der Auflage im Gelände abgesteckt.

Eine Einsprache gegen einen Teilstrossenplan ist innert der Auflagefrist schriftlich beim Gemeinderat Nesslau, Hauptstrasse 24, 9650 Nesslau, einzureichen. Zur Einsprache ist berechtigt, wer ein eigenes schutzwürdiges Interesse dardat. Die Einsprache hat eine Begründung sowie einen Antrag zu enthalten.

### Einbürgerungen

Der Einbürgerungsrat Krummenau hat zwei Gesuche um Erwerb des Schweizer Bürgerrechts behandelt. Die Gesuchsteller erfüllen sowohl die Wohnsitzerfordernisse als auch die Voraussetzungen der Integration, weshalb der Rat folgenden Personen das Gemeinde- und Ortsbürgerrecht von Nesslau-Krummenau erteilt:

## Öffentliche Auflagen

### Ordentliche Einbürgerungen

**Jähniq Christoph**, geb. 20.09.1968, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft in 9652 Neu St. Johann, Sidwaldstrasse 16

**Xu Ling**, geb. 15.11.1978, chinesische Staatsangehörige, **Sieben Liliane**, geb. 11.01.2014 und **Sieben Claire**, geb. 02.12.2016, beide deutsche Staatsangehörige, wohnhaft in 9652 Neu St. Johann, Spitalstrasse 4

Die Aufagedossiers mit den Einbürgerungsbeschlüssen liegen während 30 Tagen, d.h. vom 25. Mai 2023 bis 23. Juni 2023 bei der Gemeinderatskanzlei Nesslau (Büro DG6) im Gemeindehaus Nesslau öffentlich auf. Stimmberechtigte der Gemeinde Nesslau können während der Auflagefrist Einsicht in die Dossiers nehmen und gegen die Einbürgerungsbeschlüsse schriftlich und begründet Einsprache beim Einbürgerungsrat Krummenau, Postfach 63, 9650 Nesslau, erheben.

## Aus dem Einwohneramt

### Geburten

**Schmid Malina**, geb. am 06.04.2023 in St. Gallen, Tochter des Schmid Patrick und der Schmid Nathalie, wohnhaft in Nesslau, Schwand-Bühl 319

**Dütschler Samuel**, geb. am 23.04.2023 in Grabs, Sohn des Dütschler Roland und der Dütschler Monika, wohnhaft in Nesslau, Fürerszun-Laad 2513

### Trauungen

**Götte Nicole** und **Blöchliger Joel**, wohnhaft in Neu St. Johann, Hof-Schlatt 1642, getraut am 31.03.2023 in Wattwil

**Eberhard Maya** und **Schwizer Martin**, wohnhaft in Neu St. Johann, Lindenhof 1245, getraut am 13.04.2023 in Wattwil

## Aus dem Einwohneramt

### Todesfälle

**Bischof Johanna**, geb. 02.04.1928, wohnhaft gewesen in Stein, Erlen 292, gestorben am 28.04.2023 in Nesslau

**Schällebaum Willi**, geb. 11.11.1936, wohnhaft gewesen in Nesslau, Haggenstrasse 8, gestorben am 30.04.2023 in Nesslau

### Ferienzeit ist Ausweiszeit!

Die Reise ist bezahlt, die Unterlagen des Reisebüros sind eingetroffen. Plötzlich der Schreck: Mein Pass, meine Identitätskarte ist abgelaufen! In wenigen Wochen beginnen die Sommerferien. Bitte prüfen Sie Ihre Ausweise frühzeitig vor der Abreise. So vermeiden Sie unangenehme Überraschungen, da das Ausstellen eines Reisepasses bzw. einer Identitätskarte (IDK) fünf bis zehn Arbeitstage beansprucht.

Eine Identitätskarte können Sie beim Einwohneramt beantragen. Bitte bringen Sie dazu Ihre alte Identitätskarte sowie ein aktuelles Passfoto mit. Benötigen Sie einen Reisepass oder wünschen Sie das kostengünstige Kombiangebot (IDK und Pass)? Dann bitten wir Sie, direkt bei der Ausweisstelle des Kantons St. Gallen unter [www.schweizerpass.ch](http://www.schweizerpass.ch) oder Tel. 058 229 36 31 einen Termin zu vereinbaren.

Auf [www.eda.admin.ch](http://www.eda.admin.ch) finden Sie wichtige Reisehinweise, Adressen von Schweizer Vertretungen in anderen Ländern und vieles mehr. Wir wünschen Ihnen schon heute erholsame Ferien.

Bei Fragen steht Ihnen das Einwohneramt unter der Telefonnummer 058 228 76 20 gerne zur Verfügung.

## Aus der Schule

### Kennen Sie Wildenau?

Nein? Kein Wunder! Wildenau ist die künftige Stadt der Oberstufe Nesslau. Sie öffnet ihre Pforten am Dienstag, 6. Juni von 10.00 bis 15.00 Uhr. Am Mittwoch erwartet die Stadt ihre Besucher von 14.00 bis 20.30 Uhr. Die letzte Chance für einen Besuch bietet sich am Donnerstag zwischen 10.00 und 13.30 Uhr.

## Aus der Schule

Ziel dieser Projekttage ist es, dass die Jugendlichen einfache wirtschaftliche Zusammenhänge erleben und verstehen können. Sie leiten zum Beispiel den Stadtrat, sind im Einwohneramt tätig, sorgen für Recht und Ordnung und organisieren das Arbeitsamt, das Bankwesen und den Ein- und Verkauf von Lebensmitteln. Gäste und «Einheimische» haben die Möglichkeit, sich an diversen Orten zu verpflegen, Einkäufe zu tätigen und sich in Wildenau zu vergnügen.

Natürlich gibt es in Wildenau auch eine eigene Währung. Beim Betreten der Stadt können Sie ihre Schweizerfranken umtauschen.

Die ganze Oberstufe Büelen Nesslau freut sich auf regen Besuch. Bitte beachten Sie dabei die beschränkte Anzahl Parkplätze auf dem Schulhausgelände.

## Aus dem Energietal

### Alternativen zum Auto kennenlernen

Unsere Dörfer sind entlang der Bahn- und Postautolinien mit dem öffentlichen Verkehr gut erschlossen. Wer hingegen abseits von diesen wohnt, ist auf den Individualverkehr angewiesen und steigt häufig ins Auto. Dies ist bequem und unkompliziert.

Das Mobilitätsökosystem soll Alternativen zum Auto für die erste/letzte Meile, sprich für die Distanz zwischen zu Hause und der Haltestelle des öffentlichen Verkehrs oder der Einkaufsmöglichkeit aufzeigen. An vier Informationsveranstaltungen am Samstag, 3. Juni, werden einige neue Ideen präsentiert und mit der Bevölkerung besprochen. Zudem besteht die Möglichkeit, ein Cargovelo und einen elektrischen Sharingcar zu testen. Die Standorte sind nicht zufällig ausgewählt, sie könnten sich nämlich als Mobilitätshubs eignen.

- Dorfladen Bühl: 09.00 bis 10.00 Uhr
  - Bahnhof Krummenau: 10.30 bis 11.30 Uhr
  - 24-Stunden-Shop Stein: 13.00 bis 14.00 Uhr
  - öV-Haltestelle Ennetbühl: 15.00 bis 16.00 Uhr
- Alle sind eingeladen, vorbeizukommen, zu schauen und zu testen. Wir freuen uns auf einen regen Austausch.